I

*(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)*

# RÈGLEMENT (CEE) N° 1673/89 DU CONSEIL

**du 12 juin 1989**

**portant suspension totale de certains droits de douane applicables par la Communauté à Dix aux importations d'Espagne et du Portugal**

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal, et notamment ses articles 33 et 192,

vu la proposition de la Commission,

considérant que le démantèlement tarifaire progressif espagnol a amélioré de façon notable l'accès au marché espagnol, auparavant fortement protégé ; que, par contre, l'impact économique des réductions progressives des droits de douane dans la Communauté à Dix à l'importation de produits industriels espagnols est relativement modeste, étant donné le niveau peu élevé des droits de douane de base ;

considérant que, dans un souci de parallélisme et de non-discrimination, il y a lieu d'appliquer des mesures identiques aux produits portugais pour lesquels les droits de douane n'ont pas encore été supprimés ;

considérant qu'il est opportun d'améliorer la situation déficitaire des balances commerciales des nouveaux États membres ;

considérant que, par le règlement (CEE) n° 3482/88 [1], le Conseil a déjà défini un régime spécifique de suspension partielle des droits de douane pour les préparations et conserves de sardines,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

La perception des droits de douane applicables dans la Communauté à Dix en vertu de l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal aux produits suivants importés d'Espagne et du Portugal est totalement suspendue :

— les produits de l'annexe II du traité qui font l'objet du règlement (CEE) n° 3796/81 du Conseil, du 29 décembre 1981, portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche [2], modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3468/88 [3], à l'exclusion des marchandises énumérées à l'annexe du présent règlement,

— les produits non repris à l'annexe II du traité.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 1er juillet 1989.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Luxembourg, le 12 juin 1989.

*Par le Conseil*

*Le président*

F. FERNANDEZ ORDOÑEZ

---

[1] JO n° L 306 du 11. 11. 1988, p. 1.
[2] JO n° L 379 du 31. 12. 1981, p. 1.
[3] JO n° L 305 du 10. 11. 1988, p. 1.

*ANNEXE*

**Produits faisant l'objet du règlement (CEE) n° 3796/81 du Conseil, du 29 décembre 1981, portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche, et exclus du présent règlement**

| Code NC | Désignation des marchandises | Code TARIC (*) |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 0302 | Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 0304 : | |
| | – Thons (du genre *Thunnus*), listaos ou bonites à ventre rayé [*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*], à l'exclusion des foies, œufs et laitances : | |
| 0302 31 | – – Thons blancs ou germons *(Thunnus alalunga)* : | |
| 0302 31 90 | – – – autres | |
| | – autres poissons, à l'exclusion des foies, œufs et laitances : | |
| 0302 61 | – – Sardines *(Sardina pilchardus, Sardinops spp.)*, sardinelles *(Sardinella spp.)*, sprats ou esprots *(Sprattus sprattus)* : | |
| 0302 61 10 | – – – Sardines de l'espèce *Sardina pilchardus* | |
| 0303 | Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 0304 : | |
| | – Thons (du genre *Thunnus*), listaos ou bonites à ventre rayé [*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*], à l'exclusion des foies, œufs et laitances : | |
| 0303 41 | – – Thons blancs ou germons *(Thunnus alalunga)* : | |
| 0303 41 90 | – – – autres | |
| | – autres poissons, à l'exclusion des foies, œufs et laitances : | |
| 0303 71 | – – Sardines *(Sardina pilchardus, Sardinops spp.)*, sardinelles *(Sardinella spp.)*, sprats ou esprots *(Sprattus sprattus)* : | |
| 0303 71 10 | – – – Sardines de l'espèce *Sardina pilchardus* | |
| 0304 | Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés : | |
| | – frais ou réfrigérés : | |
| | – – Filets : | |
| | – – – autres : | |
| ex 0304 10 39 | – – – – autres : | |
| | – de thons blancs ou germons *(Thunnus alalunga)* | 0304 10 39*10 |
| | – Filets congelés : | |
| ex 0304 20 45 | – – de thons (du genre *Thunnus*), et poissons du genre *Euthynnus* : | |
| | – de thons blancs ou germons *(Thunnus alalunga)* | 0304 20 45*10 |
| 1604 | Préparations et conserves de poissons ; caviar et ses succédanés préparés à partir d'œufs de poissons : | |
| | – Poissons entiers ou en morceaux, à l'exclusion des poissons hachés : | |
| 1604 13 | – – Sardines, sardinelles et sprats ou esprots : | |
| 1604 13 10 | – – – Sardines | |
| 1604 14 | – – Thons, listaos et bonites *(Sarda spp.)* : | |
| ex 1604 14 10 | – – – Thons et listaos : | |
| | – Thons | 1604 14 10*10 |
| 1604 20 | – autres préparations et conserves de poissons : | |
| ex 1604 20 50 | – – de sardines, de bonites, de maquereaux des espèces *Scomber scombrus* et *Scomber japonicus* et poissons des espèces *Orcynopsis unicolor* : | |
| | – de sardines | 1604 20 50*11<br>1604 20 50*19 |
| ex 1604 20 70 | – – de thons, listaos et autres poissons du genre *Euthynnus* : | |
| | – de thons | 1604 20 70*10 |

(*) Applicable à la date de l'entrée en vigueur du présent règlement.